

5th Sunday in Ordinary Time FEBRUARY 4, 2018

On leaving the synagogue
Jesus entered the house of Simon and Andrew with James
and John.

Simon's mother-in-law lay sick with a fever.

They immediately told him about her.

He approached, grasped her hand, and helped her up.
Then the fever left her and she waited on them.

When it was evening, after sunset,
they brought to him all who were ill or possessed by
demons.

The whole town was gathered at the door.
He cured many who were sick with various diseases,
and he drove out many demons,
not permitting them to speak because they knew him.

Rising very early before dawn, he left
and went off to a deserted place, where he prayed.
Simon and those who were with him pursued him
and on finding him said, "Everyone is looking for you."

He told them, "Let us go on to the nearby villages
that I may preach there also.

For this purpose have I come."

So he went into their synagogues,
preaching and driving out demons throughout the whole of
Galilee.

Gospel..... [MK 1:29-39](#)



**February 5 Memorial of Saint Agatha,
Virgin and Martyr**

**February 6 Memorial of Saint Paul
Miki and Companions, Martyrs**

There will no weekday Masses
Jan 3, 2018 to Feb 9, 2018

For emergencies, please contact
St. Mary's Church, Ukiah
[707 462 1431](tel:7074621431)

V Domingo Ordinario 4 DE FEBRERO 2018

En aquel tiempo, al salir Jesús de la sinagoga, fue con
Santiago y Juan a casa de Simón y Andrés. La suegra de
Simón estaba en cama, con fiebre, y enseguida le
avisaron a Jesús. Él se le acercó, y tomándola de la
mano, la levantó. En ese momento se le quitó la fiebre y
se puso a servirles.

Al atardecer, cuando el sol se ponía, le llevaron a todos
los enfermos y poseídos del demonio, y todo el pueblo se
apiñó junto a la puerta. Curó a muchos enfermos de
diversos males y expulsó a muchos demonios, pero no
dejó que los demonios hablaran, porque sabían quién era
él.

De madrugada, cuando todavía estaba muy oscuro, Jesús
se levantó, salió y se fue a un lugar solitario, donde se
puso a orar. Simón y sus compañeros lo fueron a buscar,
y al encontrarlo, le dijeron: "Todos te andan buscando".
Él les dijo: "Vamos a los pueblos cercanos para predicar
también allá el Evangelio, pues para eso he venido". Y
recorrió toda Galilea, predicando en las sinagogas y
expulsando a los demonios.

Evangelio..... [Mc 1:29-39](#)



**"Let us go on to the
neighboring towns,
so that I may proclaim the
message there also:
for that is what I came
out to do."**

No abra misas entre semana
Jan 3, 2018 a Feb 9, 2018

Si hay emergencias, por favor contacte a la
iglesia Sta. Maria de los Ángeles, Ukiah
[707 462 1431](tel:7074621431)



En nuestras oraciones

Alan Gilbert, Monique Samuels, Geri Lusnia, Lila Lauderdale, JoAnne White, Mary Sagehorn, Jim Shanahan, Judy Koch, Richard Lemus, Ed Caboga, Father Teckle Dini, Israel Ramirez, Dan Biancalana, Troy Garcia, Ruth Davis, Jacqueline Morninglight, Leslie Scaglinoe, Nancy Smith, Ruth Davis, Kathy Lusnia, Winnie Lucey, Caiden Flamer, Edie Ceccarelli

**Weekly Collection/ Colección semanal
Jan 27-28, 2018**

Sat 5:30 pm.....	\$625.00
Sun. 9:00am.....	\$436.00
Sun 10:30am.....	\$257.75
Coll. Latin Church of America....	\$280.00
Maintenance.....	\$253.00
Funeral.....	\$500.00
Total.....	\$2351.75

Counters

FEB 5TH MONDAY STEVE FRANCESCHINI
FEB 12TH MONDAY JILL PERSICO
FEB 19TH MONDAY TANYA MUSGRAVE
FEB 26TH MONDAY MARY HORGER



HOLY COMMUNION BY CUP SUSPENDED

Bishop Vasa has suspended the reception of Holy Communion by the Cup due to the current flu outbreak.

SAGRADA COMUNION POR COPA SUSPENDIDA

El Obispo Vasa a suspendido el recibimiento de la Sagrada Comunion por copa debido al actual brote de gripe.



February 3-4 Greg & Tanya Musgrave

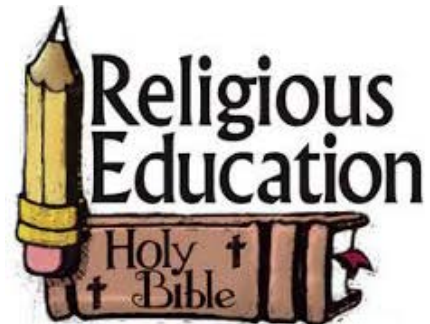
Ladies Guild Meeting Highlights
3 Large Recycling Bins are being purchased for the Hall. Thank you Ladies!



David Beebe Rigoberto Diaz Karena Jolly
Donna Jara Sandy Barrera Robin Carter
Winefred Lucey Diana Franceschini Sarah Mendoza
Yessica Brito Roger Villegas

Happy 110th Birthday Edie!

There will be a no-host luncheon at the Senior Center, Feb. 5th at 11:30am for Edie Ceccarelli's 110th Birthday.



**** Religious Education News ****

If anyone is interested in joining the Catholic Church by preparing for the Sacraments as an adult, call Matthew Alaniz (760) 885-4095 for more information.

**** Noticias de Catecismo ****

Si alguien está interesado en unirse a la Iglesia Católica al prepararse para los Sacramentos como adulto, llame a Matthew Alaniz al (760) 885-4095 para obtener más información.

¡Mejorar tu matrimonio!

Curso de Planificación Natural de la Familia Para Parejas Casadas o Comprometidas
Becker Center, Catedral de St. Eugene, 2323 Montgomery Drive, Santa Rosa
Sábados: 17 de Marzo, 21 de Abril, 9 de Junio, 11am-2pm
Hay cuidado para niños y bocadillos.
Para registrar, llama a Maria Sanchez, 542-6984 x0